

## 2014 春季 IEP 交換生活報告

### 1. 交換學校及學術課程介紹

名古屋商科大学(Nagoya University of Commerce and Business, 簡稱NUCB), 是一所位於愛知縣名古屋市「近郊」的大學, 針對外國大學交換生開設 Global Leadership Program, 內容囊括商管(科技管理、策略管理、經濟學...等)、社會學科(日本文學、歷史、文化...等)以及日語(從五十音到 N1 文法都有)課程, 除了日語課之外, 其他課程完全是英語授課, 一學期至少要選修 5 門課, 每門最多只能缺席 3 次, 一節課的時間是 100 分鐘, 每堂課合計要上滿 14 次, 而因為整學期會分成 2 個 term, 所以若選擇學期整開的課, 就是這學期 14 周都要去學校, 每次上 100 分鐘; 若選擇 term1 或 term2 的課, 就是這學期去 7 周, 每次上 200 分鐘, 至於師資的話, 外籍和日本老師的比例大約是 4:6 左右。除了大學部的課程之外, 每學期也會開放幾堂研究所的課程讓大學生選修, 但是學校會要求母校的資格證明, 所以有意選修的同學就要麻煩 Cherry 助教寄信去通知 NUCB。

以上是官方介紹的部分, 接下來是我在這裡修課的個人感想以及其他同學分享的心得。首先, 我這學期有選 Creative and Critical Thinking(外師)、Business Ethics and Corporate Responsibility(日師)、Marketing in a Changing Global Business Environment(外師)、Rethinking Leadership(外師)和 Intermediate Japanese Grammar A(日師), 前兩堂是研究所的課, 後面三堂是大學部的課。為什麼要選研究所的課呢? 因為大學校區實在是偏僻的不像話, 從宿舍出發要先搭 20 分鐘的地下鐵, 之後再轉搭 30 分鐘的巴士去學校, 巴士發車時間雖然有配合上課時間, 但班次不多, 所以只要錯過一、兩班, 那門課就注定要缺席了。為什麼要選外籍老師的課呢? 因為課程完全是英文授課, 所以選外籍老師比較「容易理解」上課內容, 而且許多同學反應日本老師的教學不慎理想, 最近有老師向學校抱怨, 並有意當掉全班的事件發生, 個人推測師資不佳的原因有二: 學校是以語言溝通而非教學經驗或品質為優先考量, 所以就算教學過程不理想, 還是會安排讓該老師授課; 交換生學程的老師有一定比例是約聘的, 所以老師也不會花太多心力和學生互動。因此選課前最好多詢問上學期有修過課的交換生, 這邊仍然有用心教學的老師, 但不小心選到雷課的話可能會很辛苦。

因為我個人沒有修太多課, 所以沒辦法全面的比較課程的優劣, 但整體而言研究所的學生普遍比較認真, 因為他們之中有許多都是正規學生(非交換生, 真的要拿學位的), 所以在上課發言或小組討論時都很積極表現。相較之下, 我們大學部的學生上起課來十分愜意, 雖然討論和報告還是可以學到東西, 但上課過

程就沒那麼熱絡，而且 free rider 也不少，只能自求多福囉！

最後有幾點想要大家注意一下，如果你選了大學部需要研討個案的課，要自己掏腰包買個案，一份 500 日圓，就算你在網路上有找到也還是要買，不然校方會因此不讓你參加期末考。如果考試成績不理想(拿到 C 或 F)的同學，校方很慷慨地提供重考機會，每個科目酌收 3500 日圓，還請多多利用。

## 2. 生活及文化交流

日常生活而言，學校宿舍算是十分舒適，基本的生活用品和家電都有提供，而且附近商店、餐廳、超市也不少，生活機能很不錯，至於宿舍的人口組成大多是外籍交換學生，雖然也有 NUCB 的日本學生，但大約只有 4、5 個，所以比起日本同學，反而有更多機會認識來自不同國家的同學，有英國、德國、奧地利、摩洛哥、加拿大、美國、哥倫比亞、巴西、越南、印尼、泰國、香港還有最多的就是法國。外籍同學人都很不錯，一起吃飯、聊天、逛街都能了解到不同的文化、價值觀和各式各樣的見聞。在學期剛開始的時候，有些外籍生會在宿舍開派對，增進彼此感情，但有時候酒酣耳熱之際可能會比較吵鬧，尤其學期初大家不太熟悉宿舍設施，常常會誤觸警鈴，如果晚上啟動警報的話，要一直等到隔天早上管理員來才能關掉，所以建議同學帶個耳塞。到學期中，大家找到喜歡的夜店之後，就比較不會在宿舍內開派對，大約一周會去 3、4 次，不得不佩服他們的肝真是強壯。

學校生活的部分，NUCB 不像政大有貼心安排 Buddy Program 來照顧人生地不熟的交換生，所以想要和日本同學交流的話需要自己去多多摸索。課程方面，由於是選修交換生學程，我這 5 門課裡面只有碰過 2 個日本同學(應該是英文授課的緣故)，其中還有一位幾乎都翹課，所以如果想要結識日本朋友或找人練習日語的話，可以考慮參加社團或語言交換。在學期初的時候學校會提供社團的資訊，如果有意願的話可以跟辦公室申請，不論是音樂、舞蹈、體育、文化交流都有，在日本還有分 club 和 circle 兩種不同等級的社團，club 要求比較嚴格、有固定的練習時間，類似我們的校隊；circle 就比較隨興，偶爾會舉辦一些活動讓大家參與。但是不論是 club 或 circle，在詢問之下，被打回票的同學居多(我報名之後，社長還問我入社意圖為何？每周早上是否都能參與練習？ = =)。語言交換的話是由圖書館主辦，一周有兩個時段可以選擇，報名之後圖書館就會公布你的資料，如果有 NUCB 的學生想要學中文(或臺語 XD)，就能進行語言交換囉！雙方如果都同意的話，其實也可以私下改時間。

在旅行部分，NUCB 偶爾會安排一些活動讓交換生更認識日本文化及特色，像是這學期就有舉辦插花、茶道、書道體驗、高山(Takayama)兩天一日遊、伊

勢神宮一日遊、TOYOTA 工廠參訪、中日龍棒球賽觀賞、名古屋場所相撲觀賞、日本家庭 long stay 以及岐阜佛寺的「禪」體驗行程，有些需要負擔一點車馬、住宿費，有些則是完全免費，所以還挺划算的，有興趣的話記得早點報名，因為每個行程人數有限。如果是自己安排行程出去玩的話，交通不外乎火車和巴士，短程的話搭火車還可以，但是長程的話(東京、大阪甚至東北、九州)，如果經費有限，就比較建議搭乘夜行巴士，如果在 2、3 周之前訂票的話還有早鳥優惠，所以行程最好在確定上課日期之後開始及早安排。飯店住宿的話，可以在一些旅遊住宿網站上訂房，有時候會有一些學生專案或早鳥優惠，也可以累積點數，日本訂房不用先過信用卡或付押金，大多在入住或退房之後再結帳就可以了，但請不要得了便宜就賣乖，先前有飯店名宿業者抗議台灣遊客訂了一堆房結果當天沒來住宿，造成業者無形的損失，所以如果找到更中意的旅館，在高興之餘也請記得取消先前的預約，請不要當個「失格的旅人」。

### 3. 交換須注意之事項

來名古屋商科大學或者是東京早稻田大學交換，雖然商院只要求多益成績，課程方面也都是英語授課，所以學業方面沒有甚麼問題，但是個人認為來日本交換只會說英文可能不太夠用，出國去日本短期旅行 4、5 天是一回事，在這裡生活 4、5 個月又是另外一回事。日本雖然國際化(或西化)程度在亞洲算是數一數二的，但普遍而言英語的對話和使用上仍然有待加強，並非年紀稍長不諳英文，許多在 NUCB 的學生也不太「願意」講英文，或許這所學校只是個案，但是日常生活、購物、旅行、飲食還有去區公所、郵局、銀行辦理公務時，不會說日語可能會有點吃力。我在和其他交換生閒聊的時候，時常聽到因為不會日文而吃悶虧的案例，有同學在開學前申請 SIM 卡，甚至到了學期末還沒開通，或連續買好幾張都被取消，主要是因為資料沒有填寫正確(姓名、地址、身分證件上傳... 之類的問題)；也有同學辦了健保忘記填銀行轉帳單或申請郵寄繳納通知書，被催繳好幾個月的保險金(還要加付滯納金)。

如果大家還不會日文，但很想來日本交換的話，誠心建議大家選修彭老師的日文課 XD，學會基本的日文對話後，對方也比較樂意用簡單的日語解釋，也可以多運用文字的優勢，以筆談來溝通，盡量減少因為溝通的誤解產生不必要的麻煩。再來就是要做功課，雖然開學前 NUCB 會帶學生跑區公所一趟，但是後續的繳費、回國前的取消都要自己來，如果有需要的話，另外像是 SIM 卡申請和付款、ATM 轉帳提款操作、銀行帳戶開設、郵局旅支兌換、觀光簽證更換...等，最好要事先準備，建議多參考之前交換生的心得或上 PTT 的日本留學版和旅遊版蒐集資料，在基本條件無虞之後，就能盡情體驗日本的交換生活囉！